

Limfedemos diagnostika ir gydymas

The diagnosis and treatment of lymphedema

Vytautas Triponis

Vilniaus universiteto Kraujagyslių chirurgijos centras, Antakalnio g. 57, LT-2040 Vilnius
El. paštas: vytautas.triponis@mf.vu.lt

Ivadas / tikslas

Straipsnyje apibendrinami literatūros apie galūnių edemą duomenys, atkreipiant dėmesį į pirminę ir antrinę limfedemą kaip mažiau žinomą galūnių edemos priežastį.

Rezultatai

Chirurgo praktikoje dažniausiai pasitaiko antrinė limfedema. Pirminė limfedema palyginti reta. Nors ji buvo laikoma įgimta, tačiau pastarųjų metų patirtis parodė, kad ji gali būti įgyta, pasireiškus limfagyslių idiopatinėi obliteracijai jauniems individams. Gera antrinės limfedemos diagnostika padeda parinkti racionalų gydymo metodą. Pagrindiniai antrinės limfedemos diagnostikos metodai yra: anamnezė, apžiūra, limfoscintigrafija, limfografija, kompiuterinė tomografija, branduolinis magnetinis rezonansas. Gydoma limfos drenavimu, medikamentais, mikrochirurginėmis rekonstrukcinėmis operacijomis, limfagyslių ir limfmazgių dekompresija. Veninė edema šalinama chirurginiai būdais, kompresine terapija ir medikamentais, tačiau svarbiausias – antirefliuksinis gydymas.

Išvados

Prieš pradedant gydyti, būtina nustatyti galūnių edemos priežastį: diferencijuoti vietinę limfedemą nuo bendarinės, išsiaiškinti, ar edemos nesukėlė venų liga. Gydymo metodas parenkamas tik nustačius topinę diagnozę. Pagrindinis limfedemos gydymo būdas – limfos drenavimas fizinėmis priemonėmis ir antirefliuksinė terapija, kai edemą sukelia venų liga.

Prasminiai žodžiai: limfedema, lėtinis veninis nepakankamumas, konservatyvus ir chirurginis edemos gydymas

Background / Objective

The article reviews the data on edema of the extremities emphasizing the primary and secondary lymphedema as less known entity in surgical practice.

Results

The secondary lymphedema is the most frequently encountered in surgical clinic. The primary lymphedema is rather rare. Though it was presumed to be congenital the recent experience has showed it to be acquired and caused by idiopathic fibrotic process in some young individuals. The adequate diagnostic methods of secondary lymphedema

provide choosing the right option of treatment. The main diagnostic methods are the history and physical examination, lymphoscintigraphy, lymphoangiography, computed tomography, magnetic resonance imaging. The therapy includes manual lymphatic drainage, medicaments, microsurgical reconstructive procedures, decompression of lymphatic system. Venous edema is managed by surgical means, compression and by drug therapy antireflux methods being the most important.

Conclusions

Before starting treatment it is necessary to find out the cause of edema, distinguish generalized edema from local one and to make sure whether it was not caused by venous disease. The method of treatment have to be chosen only after topic diagnosis is established. The main treatment of lymphedema is manual lymphatic drainage and antireflux therapy in cases of venous disease.

Keywords: lymphedema, chronic venous insufficiency, conservative and surgical treatment of edema

Galūnių edemą nulemia arba vietinės, arba bendrinės priežastys. Chirurgams aktualiausios vietinės kilmės edemos. Jos atsiranda sutrikus limfos arba veninio kraujo nuotekui. Limfinė edema yra mažiau žinoma praktikos gydytojams, todėl šiame straipsnyje į ją labiau atkreipsiame dėmesį. Pateikiame limfinės kilmės galūnių edemos klasifikaciją:

I. Pirminė limfedema

1. Igimta (iki 1 m. amžiaus)

Ne šeiminė

Šeiminė (Milroy liga)

2. *Lymphoedema praecox* (ankstyvoji). Prasideda nuo vienerių iki 35 metų asmenims

Ne šeiminė

Šeiminė (Meige liga)

3. *Lymphoedema tarda* (vėlyvoji). Prasideda sulaukus 35 metų

II. Antrinė limfedema. Jos priežastys šios:

1. Filiariazė

2. Limfmazgių pašalinimas ir spindulinis gydymas

3. Navikas

4. Infekcija

5. Trauma (kartu ir chirurginė operacija)

6. Kitos

Tai vadinamosios lokalios galūnių edemos klasifikacija, nurodanti pagrindines jos priežastis [1, 2]. Diferencijuojant edemos priežastis reikia neužmiršti, kad edema gali būti bendrinės kilmės, o atrodyti kaip lokalai, nes dėl statinės žmogaus padėties kojos sutinsta labiausiai. Bendrinės edemos gydymas visai kitoks nei lokalios.

Edema visada yra ligos simptomas. Ji atsiranda tuomet, kai sitrinka pusiausvyra tarp filtracijos į audinius per kapiliarus ir skysčio pasišalinimo iš intersticiumo per limfinę ir veninę sistemą: skysčio prasisunkia daugiau negu jo gali priimti drenavimo sistema. Tuomet skystis kaupiasi intersticiume ir atsiranda edema.

Filtracija padidėja dėl šių priežasčių: 1) baltymų stokos, 2) padidėjusio spaudimo kapiliaruose, 3) per daug pralaidžios kapiliarų sienelės. Skysčio nuotekis iš audių sumažėja, nes limfagyslės ir venos nebesugeba priimti skysčio pertekliaus dėl to, kad: 1) skysčio susirenka per daug, 2) limfagyslės ir limfos kapiliarai pažeisti ligos, 3) venos pažeistos kokio nors patologinio proceso, 4) pažeistos ir venos, ir limfagyslės.

Lokali ir bendrinė edema. Bendrinė edema simetriška. Kojos abi vienodai patinusios. Gulinčiam ligoniu patinsta užpakalinis blauzdų, šlaunų paviršius, sédmenys, nugara. Lokali edema gali būti vienpusė ir abipusė. Jei abipusė, niekada nebūna simetriška.

Kad ir kokia būtų edema, ji visada sutrikdo ląstelių mitybą, nes per kapiliarus ląstelės nebegauna deguonies, kitų medžiagų ir žūva. Todėl bet kokią edemą reikia šalinti arba mažinti [3].

Hipoproteineminės ir hiperproteineminės edemos.

Hipoproteineminė edema atsiranda, kai spaudimas kapiliaruose padidėja, o baltymų kraujyje sumažėja. Tuomet skystis sunkiasi pro kapiliarų sieneles į intersticiumą ir tame susidaro didesnis onkozinis slėgis nei kapiliaruose. Tokia edema būdinga venostazei, kai sutrinka tekejimas venomis ir padidėja spaudimas kapiliaruose. Ši edema visada lokalai. Jai būdingos gilios įspaudos: paspaudus vandenin-

gų audinių pasipriešinimas labai menkas, todėl lieka gili duobė. Bendrinės hipoproteineminės edemos gerai sekmingai gydomos diuretikais. Visi gerai žinome, kad inkstinės, hepatogeninės, kardinalinės edemos, taip pat edemos dėl mažos balytmų koncentracijos kraujyje gydomos diuretikais. Tačiau lokalios hipoproteineminės edemos, tai yra tos, kurios atsiranda dėl veninostazės, diuretikais negydomos. Davus diuretikų „nusausinamos“ ir tos kūno dalys, kurios nepabrinkusios. Tuomet kyla komplikacijų: sutrinka elektrolitų ir vandens apykaita, bendroji kraujotaka, daugėja šlapimo rūgštis, lipidų, pasireiškia aritmija ir hipovolemija. Yra nemaža duomenų, kad didėja ir kraujotaka klampumas, todėl diuretikai gali sukelti arterisklerozės pažeistų arterijų trombozę. Hiperproteineminė edema atsiranda tuomet, kai kapiliarų pralaidumas padidėja, o limfos nuotekis sutrinka. Tuomet intersticiume susikaupia daug balyminių elementų. Ši edema pasireiškia, kai užsitenkiniai limfagyslės arba jų sienelė kokio nors patologinio proceso pažeidžiamą taip, kad negali susitraukinti, nustoja veikę limfagyslių vožtuvėliai. Tokios edemos visiškai neveikia diuretikai. Skysti iš audinių jie gali pašalinti tik laikinai. Nustojus veikti diuretikui, skystis per kapiliarų sieneles vėl plūsta į intersticiumą.

Pirminė limfedema. Tai reta limfedemos rūšis. JAV statistika rodo, kad pirminė limfedema pažeidžia 1,15 jaunesnių nei 20 metų žmonių iš 100 000 [4]. Dažniausia priežastis – limfinės sistemos aplazija arba hipoplazija. Tačiau dabar pradėjo aiškėti, kad limfagyslių fibrozinė obstrukcija nėra reta pirminės limfedemos priežastis [4]. Dažniausiai ji prasideda 12–16 metų asmenims. Būdinga mergaitėms. Pirminė išgimta limfedema dažniausiai pasitaiko berniukams.

Antrinė limfedema. Ekonomiškai atsilikusiose šalyse dažniausia antrinės limfedemos priežastis yra filariazė [5]. Europoje pirmą vietą užima edema po onkologinių operacijų, kurių metu pašalinami limfmazgai, o paskui taikoma spindulinė terapija [5]. Dažniausiai galūnių edema atsiranda po krūties vėžio, gimdos kaklelio, melanomos ar kitų minkštujų audinių operacijų. Kartais edema pasireiškia po kraujagyslių operacijų: flebektomijos, autovenos šuntavimo, kraujagyslinių auglių pašalinimo, kai didžioji poodžio vena išimama vainikinių arterijų šuntavimo operacijai. Šių operacijų metu pažeidžiami arba sritiniai limfmazgai, arba magistralinės limfagyslės, kurios yra šalia didžiosios poodžio venos. Atliekant autovenos šunto anastomozę su pakinklio arterijos

galine dalimi arba tos arterijos trišakuma, kartais pažeidžiami giliajai limfinei sistemai priklausantys limfmazgai.

Nustatant diagnozė svarbu anamnezė. Ji padeda atskirti pirminę limfedemą nuo antrinės. Ypač svarbu išsiaiškinti, ar limfedema ne šeiminė. Antrinė limfedema ne visada išryškėja tuoju po operacijų ar kitų veiksnių po veikio. Ji gali progresuoti labai pamažu. Pavyzdžiu, po krūties operacijos ankstyvoju laikotarpiu gali būti tik nedidelė rankos edema. Praejudus keletui metų, edema gali atsirasti staiga ir labai greit progresuoti. Rankos apimtis gali padidėti du kartus ar daugiau. Edema atsiranda distalinėse galūnių dalyse. Patinsta pirštai, pėdos ar plaštakos nugarinė dalis. Patinimas iš pradžių atslūgsta. Vėliau tampa nuolatinis – po nakties neatslūgsta. Kadangi tai hiperproteineminė edema, intersticiume susikaupęs balytas, veikiamas fibrocitų, iš lėto virsta jungiamuoju audiniu. Poodyje atsiranda vis daugiau fibrozinio audinio. Todėl paspaudus tokius audinius pirštu duobutė būna labai negili, o vėliau nuo paspaudimo jos visai neleika. Fibrozinius poodžio pakitimus skatina infekcijos, kurioms labai jautrios limfedemos pažeistos galūnės. Dažniausios infekcijos yra grybelinės (dermatofitozės, onichomikozės) ir streptokokinės. Beta hemolizinis streptokokas sukelia celiulitą, pasireiškiantį karščiavimu, pažeistos vietas raudoniu. Pati baisiausia komplikacija – limfoangiosarkoma; ji gali atsirasti ilgai užsitiesus antrinei limfedemai. Tuomet matomi skaiciavai raudoni odos mazgeliai, kurie vietomis išopėja (Stewart–Treves sindromas).

Topinė limfedemos diagnozė ir chirurginio gydymo principai. Antrinės limfedemos diagnozė gali būti nustatyta remiantis anamneze ir apžiūra. Tačiau gydymo metodui parinkti šių duomenų nepakanka. Jei ligonis buvo operuotas nuo naviko, reikia išsiaiškinti, ar limfedemos atsiradimas ir jos progresavimas nesusiję su proceso atsinaujinimu. Jei operacijos nebuvo, svarbu nustatyti, koks procesas ir kokioje vietoje yra pažeidės limfinę sistemą. Topinei diagnozei patvirtinti taikoma limfoscintigrafija (Tc^{99m} žymėtuju žmogaus serumo albuminu), limfografija, kompiuterinė tomografija, magnetinis branduolinis rezonansas. Pastarieji suteikia daugiausia informacijos [3–5].

Nustačius, koks procesas ir kurioje vietoje pažeidžia limfinės sistemos nuoteką, chirurginiu būdu galima pašalinti kliūtį (naviką, infiltratą, fibrozinį darinį ir t. t.).

Neatmetama ir mikrochirurginės rekonstrukcinių operacijos galimybė, jeigu limfinė sistema pažeista lokaliai, t. y. jos proksimalinės dalys. Daugiausia rekonstrukcinių operacijų padaryta limfedemai po krūties operacijos gydyti. Apibendrinti 1400 tokį operacijų rezultatai, kai buvo atlikta limfoveninė anastomozė arba įterpta sveika limfagaslė su vožtuvaus vietoje užakusios. Tuomet anastomozės buvo atliekamos žasto ir kaklo srityse [6].

Antrinės limfedemos konservatyvaus gydymo principai. Bet kokios antrinės limfedemos gydymas yra kompleksinis. Jį sudaro fizinės priemonės ir gydymas medikamentais. Gydyti pradedama nuo limfinių nuotekų gerinančių fizinių priemonių: masažo, gimnastikos ir kompresinės terapijos. Vadinamasis limfinis masažas arba manualinio limfinio drenažo (MLD) procedūra yra visiškai skirtinga nei fizinė veninė nuotekų skatinančios procedūros. Limfinis masažas pradedamas nuo sveikų vietų, labai nutolusių nuo stazinių sričių. Tuomet pereinama prie proksimalinės pažeistos srities ir slenkama distaline kryptimi. Masažuojama laikantis anatominio principo: limfa turi tekėti į sveikus sritinius limfmazgus, o ne iš distalinės į proksimalinę pusę, kaip būdinga „veniniam“ masažui. Pavyzdžiu, rankos MLD pradedamas kaklo, nugaros, pilvo masažu, po to pereinama prie peties, pažasties, žasto masažo. Masažas po krūties operacijos trunka ne mažiau kaip valandą. Po masažo – kompresinė terapija. MLD procedūros pradedamos iš karto nuėmus siūles. Kuo anksciau po šios operacijos pradedamos procedūros, tuo geresnis rezultatas. Antrinei limfedemai gydyti vartojami benzopironų grupės vaistai (žr. „Veninė edema“). Konservatyvus limfedemos gydymas – ilgalaijis. Gydymą vaistais patariama pradėti kartu su MLD ir testi 4–6 mėn. Labai didelių medikamentinio gydymo tyrimų nėra. Viena aišku: po 3–6 mėn. kurso limfinė edema labai sumažėja [7–10].

Veninė edema. Tai dažniausia kojų, rečiau rankų edema. Ji atsiranda, kai užanka giliuosios venos (gilių venų trombozė) arba kai suyra tą venų vožtuvai. Labai dažna kojų edemos priežastis – paviršinių venų varikozė. Šie veninės sistemos pažeidimai progresuoja iš lėto. Tai lėtinis veninis nepakankamumas. Jį sukelia šios ligos:

- paviršinių venų varikoze;
- kiūrančių venų vožtuvų nesendarumas;

- pirminis gilių venų vožtuvų nesendarumas;
- antrinis gilių venų vožtuvų nesendarumas (potrombozinis sindromas);
- venų arba venų ir arterijų displazijos.

Veninę edemą sukelia dėl kliūties venose susitvenkės kraujas. Taip gali atsitikti ir nesant kliūties. Refliukas taip pat sukelia veninę stazę. Jis atsiranda, kai venų vožtuvai tampa nesendarūs. Tuomet kraujas, kuris venos turi tekėti širdies link, grįžta atgal. Refliukas būdingas kojoms. Jis menkai tesutrikdo rankų veninę kraujotaką. Dėl refliuko apatinėse kojų dalyse atsiranda didelis veninis spaudimas. Jis gali siekti net 100 mm Hg. Tuomet padidėja ir spaudimas kapiliaruose, kapiliarų pralauidumas. Audiniuose susitvenkia daug skysčio, ir limfinė sistema nebesugeba jo nutekinti. Sutrinka odos ir poodžio kapiliarinė kraujotaka, nes apie kapiliarus susirinkęs skystis turi daug fibrino, kuris aplimpa kapiliarus kaip šarvas ir nepraleidžia į ląsteles deguonies ir maisto medžiagų. Oda ir poodis sklerozuoja, tampa kietas, atsiranda aseptinio uždegimo reiškiniai (hipodermitas). Nepakankamai maitinama oda labai lengvai pažeidžiama. Menkiausia trauma gali būti veninės trofinės opos priežastis. Hipoksiniuose audiniuose opa gali sparčiai didėti, ir jeigu nebus pašalintos ar sumažintos veninės stazės priežastys, opos skersmuo gali siekti 10–20 cm [7]. Štai kaip schemiškai atrodo refliuko poveikis blauzdos audiniams:

Refliukas → Dinaminė veninė hipertenzija →
Kapiliarų pralaidumo padidėjimas →
Stambių molekulų (daugiausiai fibrinogeno, kuris virsta fibrinu) išėjimas iš kapiliarų ir kaupimasis apie kapiliarus → Plazmos filtracijos padidėjimas ir jos kaupimasis intersticiume → Limfinės sistemos nesugebėjimas tą skystį drenuoti → Intersticinė edema → Kapiliarų endotelio pažeidimas dėl leukocitų adhezijos ir jų sankapus kapiliaruose →
Deguonies ir kitų maisto medžiagų tiekimo audiniams pro kapiliarus sumažėjimas, audinių ischemija → Odos ir poodžio uždegimas →
Lipodermatosklerozė → Trauma, mikrotrauma → *Ulcus trophicum* (LVN) [8].

Lėtinis veninis nepakankamumas – labiausiai paplitusi liga. Vokietijoje ir Anglijoje atlikti tyrimai rodo, kad LVN serga 15% suaugusių žmonių (vyresni kaip 18 metų).

Taip pat nustatyta, kad tik 14% suaugusiųjų visai neturi jokių veninės kraujotakos sutrikimų. Šie duomenys rodo, kad kas antrai moteriai ir kas ketvirtam vyru nustatoma sutrikusi veninė kraujotaka. Beveik visada – tai kąjų veninės kraujotakos nepakankamumas [9].

Du kartus gimdžiusioms moterims kąjų venų ligos būna dvigubai dažnesnis nei negimdžiusioms.

Kuo vyresnis amžius, tuo dažnesni kąjų veninės kraujotakos sutrikimai. Žemesniųjų socialinių sluoksnių atstovai šiomis ligomis serga dažniau nei aukštesniųjų [9].

Pagal pateiktą Europos valstybių statistiką, Lietuvoje sergančiųjų LVN turėtų būti apie 500 000. Jų gali būti daugiau, kadangi gyventojai, vyresni nei 60 metų, Lietuvoje sudaro apie 19% (apie 600 000–700 000 gyventojų), t. y. ženkliai daugiau nei šalyse, kurių statistika mes rēmėmės.

Veninės edemos gydymo esminis dalykas – antirefliuksinės priemonės. Jas sudaro chirurgija ir kompresinė terapija. Venų operacijas atlieka kraujagyslių ir bendriejį chirurgai. Prieš operaciją turi būti nustatyta, kurios venos dalyvauja reflukse. Jei tai paviršinės venos, atliekama flebektomija: pašalinamos išsiplėtusios, bevožtuvės venos, kurių disfunkcija ir yra stazės priežastis. Prieš operaciją atliekamas ultragarsinis tyrimas, siekiant išsiaiškinti, kurias venas reikia pašalinti. Jei reflukso priežastis yra giliųjų venų vožtuvų nesandarumas, taikoma ilgalaikė kompresija mažo tamprumo elastiniais tvarsčiais. Ši metodą Europoje yra įvaldė ir bendrosios praktikos (šeimos) gydytojai.

Medikamentinė limfinės ir veninės edemos terapija. Kaip papildoma priemonė edemai sumažinti tai-koma medikamentinė terapija. Vaistai priklauso vadinamajai flebotropikų grupei. Jie tonizuoja veninę ir limfinę sistemą, pagerina audinių skysto nuotekį, kartu pagreitina mikrocirkuliaciją ir teigiamai veikia audinių mitybą. Flebotropikai veiksmingi ir kai veninio nepakan-kamumo simptomatika neryški, tačiau sukelia diskomfortą: jaučiamas kąjų sunkumas ir nuovargis, pasireiškia mėšlungis, parestezijos šiek tiek patinus kojoms.

Flebotropikai priklauso kelioms grupėms: tai benzopironai (alfa benzopironai, gama benzopironai arba fla-

vonoidai), saponinai, kuriems priklauso escinas, kašt-onų ekstraktas, *Ruscus aculeatus L.* ekstraktas, kiti augalų ekstraktai, kaip *Ginkgo biloba*, sintetinės medžiagos, tokios kaip kalcio dobezilatas. Visi jie mažina edemą, jeigu ji yra veninės kilmės arba priklauso nuo limfos nuotekio sutrikimų. Vieni stipriau, kiti silpniau gerina odos mikrocirkuliaciją.

Ruscus aculeatus L. ekstraktas turi ir saponinų, ir flavonoidų. Jo derinys su hesperidinu ir askorbo rūgštimi gaminamas *Cyclo 3 Fort* pavadinimu [10, 11]. Šis vaisitas nesenai pasirodė Lietuvoje. Užsienyje gerai įvertintas jo tinkamumas galūnių edemai gydyti, kai ji atsiranda dėl šių veiksnių: po operaciją, traumų, dėl infekcijos, artropatijos, veninio reflukso. *Cyclo 3 Fort* veikia alfa 1 ir alfa 2 adrenoreceptorius, todėl skatina kraujagyslių lygių raumenų susitraukimą. Tai pagerina venų ir limfagyslių drenažinę funkciją. Hesperidinas ir vitaminas C mažina kapiliarų pralaidumą, taigi trukdo baltymų makromolekulėms patekti į intersticiumą. Šis veiksnys yra vienas iš svarbiausių gerai endotelio funkcijai palai-kyti ir normaliai mikrocirkuliacijai užtikrinti. Limfinę sistemą šis vaistas veikia daugiausia per limfinius kolektorius, skatindamas jų drenavimą. Labai aiškiai įrodyta, kad limfos ir veninio krauko gržtamasis tūris po *Cyclo 3 Fort* kurso labai padidėja. Buvo atlikta darbų, kurių tikslas – įvertinti šio preparato veiksmingumą gydant edemą po krūties vėžio operacijos ir spindulinės terapijos. Jie parodė, kad užtenka 3 mén. kurso po 3 kapsules *Cyclo 3 Fort* per dieną, kad ryškiai sumažėtų rankos edema [10, 11].

Išvados

1. Prieš pradedant gydyti, būtina nustatyti galūnių edemos priežastį: diferencijuoti vietinę limfedemą nuo bendrinės, išsiaiškinti, ar edemos nesukėlė venų liga.
2. Gydymo metodas parenkamas tik nustačius tikslią diagnozę.
3. Pagrindinis limfedemos gydymo būdas – limfos drenavimas fizinėmis priemonėmis ir antirefliuksinė terapija, kai edemą sukelia venų liga.

LITERATŪRA

1. Browse NL. Lymphoedema: pathophysiology and classification. *J Cardiovasc. Surg* 1985; 26: 91–106.
2. Gloviczki P, Wahner HW. Clinical diagnosis and evaluation of lymphoedema. In: Rutherford RB, ed. *Vascular Surgery*. 4 ed. Philadelphia: Pa WB Saunders, 1995; p. 1899–1920.
3. Herpertz U. Oedeme-Pathogenese, Differentialdiagnose und Therapie. *Vasomed* 1999; 11: 202–15.
4. Gloviczki P. Clinical diagnosis and evaluation of lymphoedema. *Phlebology Lymphology* 1998; 20: 17–23.
5. Weissleder H, Schuchhardt Ch. Sekundaeres Lympoedem. In: Weissleder H, Schuchhardt Ch, ed. *Erkrankungen des Lymphgefäßsystems*. Koeln: Viavital Verlag GmbH, 2000; p. 118–244.
6. Baumeister RGH. Operative Massnahmen. In: Weissleider H, Schuchhardt Ch, ed. *Erkrankungen des Lymphgefäßsystems*. Koeln: Viavital Verlag GmbH, 2000; p. 374–411.
7. Allegra C, Bonifacio M, Carlizza A. Essential functional venous pathology. *Phlebology* 1998; 20: 4–8.
8. The management of chronic venous disorders of the leg: an evidence-based report of an International Task Force. *Phlebology* 1999; 14, Suppl. 1: 3–50.
9. Baker SR, Stacey MC, Jopp-McKay AG, et al. Epidemiology of chronic venous ulcers. *Br J Surg* 1991; 78: 864–7.
10. Mauss HJ. Action of Ruscus extract in the treatment of haemorrhoidal symptoms. *Phlebology* 1992; 21: 200–4.
11. Demarez JP, Paurent D. European validation of phlebotonics: a summary of French clinical studies demonstrating the activity of Cyclo 3 Fort. *Phlebology*. Ed. John Libbey; London, 1988; 3, Suppl. 1: 131–132.

Gauta: 2004 02 17

Priimta spaudai: 2004 02 27